



伊勢志摩 パールジュエリー グランプリ

The Grand Prix of Akoya Pearl Jewellery in Ise Shima

2019



伊勢志摩
パールジュエリーグランプリ

2019

第二回となる伊勢志摩パールジュエリーグランプリ 2019 は、形が異なるあこやバロック真珠を使った個性豊かな 51 作品が、国内外 10 力国から集結。2019 年 6 月 10 日から展示・投票を開始し、11 月末までに総計 2664 票の投票をいただきました。その結果をここに発表できましたことを、ご協力いただきました多くの方に感謝致します。

今回のテーマは、あこや真珠の輝きに不可欠な「日本の四季」。海外ではあまり知られていない「真珠養殖発祥の地 - 伊勢志摩」や、あこや真珠の魅力を世代や文化・国を超えて感じていただく機会になりましたこと、心よりお礼申し上げます。

伊勢志摩地域の豊かな自然を守り、伊勢志摩の真珠産業に関わる多様な文化や技術を次の世代にも継承してゆけるよう、今後とも尽力して参ります。

We are grateful for all the participants and voters of 2nd Jewellery Grandprix in Ise Shima. It's our pleasure to exhibit 51 unique creations from 10 different countries from June 10, 2019 until November 30, 2019. Total number of votes is 2664 including online votes. This year theme is "Four Seasons of Japan" , which is uniquely represented in each creations.

Thank you for sharing your talent. We're glad to share the beauty of our hometown, Ise Shima and connect Ise Shima to the world. We will continuously make effort to protect the beautiful nature of Ise Shima and pass this skill and culture of Ise Shima pearl industry to the next generation.

伊勢志摩パールジュエリーグランプリ事務局一同

The committee of The Grand Prix of Akoya Pearl Jewellery in Ise Shima



最優秀賞



287 / 2664 票

Banay (Blooming — 開花 : セブ語)

アンドレア・ニコル・チー / Andrea Nicole Chy
Philippines

優秀賞



232 / 2664 票

Pearly Rain ~ 雨は真珠色

谷 知子 / Tomoko Tani
Japan Tokyo

入賞



194 / 2664 票

憧憬
Aspiration

高野 洋美 / Hiromi Takano
Japan Yamanashi



145 / 2664 票

初夏、雨上がりの朝に煌めく雫達
Sunlite dew after rain in early summer

與門いつ / Itsu Yomon
Japan Yamagata



140 / 2664 票

海に咲く花
Flowers in the oceans

中西 邦博 / Kunihiro Nakanishi
Japan Mie

最優秀賞

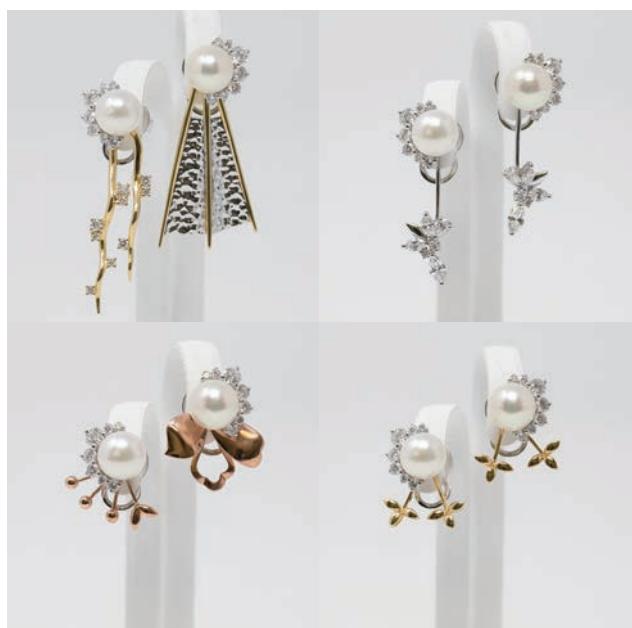


Banay (Blooming – 開花 : セブ語)

アンドレア・ニコル・チー／Andrea Nicole Chy
Philippines

この作品は、「四季ごとの水中の泡につつまれた真珠」を表現しています。季節ごとにチャームを交換することができます。夏は、泡のついた海藻と魚のひれ。春は花粉と開花。秋は落ち葉。冬は、氷の結晶。

Pearl surrounded by bubbles in the water throughout the different seasons, interchangeable parts. The summer depicting seaweed with water bubbles and a fish fin. Spring-symbol of pollens and a blooming flower. Autumn-leaves that fall from the tress, winter-the raw crystallization of the ice.



優秀賞



Pearly Rain ~ 雨は真珠色

谷 知子 / Tomoko Tani

Japan Tokyo

雨あがりの紫陽花の花を七宝で表現。淡水真珠は色味の異なるものをつかい、雨のしづくに映りこむ、花びらの色を表現。透けている部分はプリカジュール技法を使用。

This necklace represents Hydrangea flower after the rain. Different color freshwater pearls represent rain drops mirroring flowers. Flowers are by plique-à-jour enamel method.



入賞



憧憬

Aspiration

高野 洋美／Hiromi Takano

Japan Yamanashi

様々な人々の思いや憧れを集めて羽ばたく蝶は、大海を越えて国々を飛び回ります。伊勢志摩の真珠と四季を蝶に乗せて世界に発信したいと思います。

Butterfly flies around the world crossing the ocean together with our wishes and aspiration. wish to share four seasons and pearls of Ise Shima by butterfly to the world.



入賞



初夏、雨上がりの朝に煌めく雫達
Sunlite dew after rain in early summer

與門いつ／ Itsu Yomon
Japan Yamagata

雫の5個のパールが揺れた時にチラリと見えるTピンの玉は焼いた銀線。花は主役のパールの輝きを邪魔しないように軽い仕上がりを目指し銀粘土で12本の細い輪を絞り出し重ねて作成。

Pearl's holes are stopped by stings which will sparkle when shaken. The flower is made of thin 12 silver rings and set not to disturb the beauty of pearls.



入賞



海に咲く花

Flowers in the oceans

中西 邦博／Kunihiro Nakanishi

Japan Mie

海を線で表現し、そこには花を咲かせ、真珠をちりばめた作品です。

The lines show sea wave and flowers with pearls are sprinkled in the ocean.



応募作品











NO.19
A scene of the sea
西脇 和美
愛知県



NO.20
ナミウチギワ
石倉 素子
神奈川県



NO.21
四季のいろどり
勝又 美穂
三重県



NO.22
Beautiful Balance
Sarah Sophia
Indonesia



NO.23
Reviving Time
Ma Baoyi
China



NO.24
The Beauty of Simplicity of the
Sakura Petals
Chloe Tan
Malaysia







NO.37

The Blossoming of Spring
Doreen Tan Hwee Kheng
Singapore



NO.38

Ephemerol Change
Muhammad Hazim Bin
Mohd Hasni
Singapore



NO.39

Four Seasons with Akoya
Robert Win Ko Ko
Myanmar



NO.40

Four Seasons With You
Vince Mok
Singapore



NO.41

Yuki No Hana (雪の花)
Zhang Yee Ying
Malaysia



NO.42

The mermaid of Japanese
Wei Demin
Singapore



NO.43

Pleasure
Rob Schilling
United States



NO.44

Bloom
Phawa Sine New
Myanmar



NO.45

Walking in the cloud
Chen Zi Nan
China



NO.46

Waiting For Love in the season
He Jieru
China



NO.47

Season of Glamour
Huang kailin
China



NO.48

Four season
Zhao Qiuyi
China



NO.49
continuity
Mifuyu Fukai
Japan



NO.50
Seasons of beauty
Zun thit win
Myanmar



入賞

NO.51
海に咲く花
中西 邦博
三重県

お問い合わせ E-mail : grandprix@p-falco.com TEL : 0596-23-2988 FAX : 0596-23-2977

みえ地域コミュニティ応援ファンド
グローバル部門 助成認定プロジェクト

主 催 伊勢志摩パールジュエリーグランプリ事務局 (OKKO真珠株式会社・株式会社パールファルコ)
審査協力機関 相田化学工業株式会社・伊勢志摩観光コンベンション機構・伊勢市観光協会
(株)伊勢新聞社・志摩市観光協会・百五銀行・三重県真珠養殖連絡協議会・三重県物産振興会